en a fer feile algement via heelt des de font stime. A. en C. mas vio monum V de finementonus. A. en C. mas vio monum V de finementonus.

de: y Obrus Polibuntas

DE

DON FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS,

CAVALLERO DEL ORDEN DE Santiago, Secretario de su Magestad, y Señor de la Villa de la Torre de Juan Abad.

ESCRITA POR DON PABLO ANTONIO de Tarsia, Dostor Theologo, Abad de San Antonio de la Ciudad de Conversano, y Academico ocioso de Napoles.

Ue Loable costumbre de Romanos, y Griegos alçar estatuas à los Varones infignes en letras, y armas, para no perder de vista las virtudes, y hazañas, con que ensalçaron la Republica: y porque todos pudiessen aprovecharse del exemplo, que dexaron à dos venideros, ponian en la peaña una breve inscripcion, y noticia de las letras, que professaron, de la religion, y piedad, que siguieron, y de los hechos nobles, con que grangearon la inmortalidad del nombre. A este fin principalmente miraron los prudentes Cavalleros, movidos de virtuosa emulacion, descubriendo huellas tan acertadas, para encaminarle à lo mas Tomo IV.

encumbrado de la admiración humana. El discreto Consul Plinio, valido del Emperador Trajano, en una Epistola, alabando à Titinio Capiton, por aver levantado estatua publica à Sylano, y por el particular estudio de tener, y venerar las imagenes de los brutos, Caffios, Catones, y otros hombres grandes, escriviendo la vida de ellos, y celebrandolos con sus versos, dize, que no es menos glorioso merecer estatua, que ponerla; y en la que escriviò à Cornelio Tacito, que le avia pedido algunas noticias de la vida de Plinio Senior, su tio, para registrarlas en su Historia, estima dichosos no menos los que obran cosas dignas de ser escritas, que los que escriven lo que merezca ser leido, y fobre todo dichosissimos, en quienes el uno, y el otro concurriere. Y aviendo fido Don Francisco de Quevedo de los que mas se elmeraron en ilustrar à España con la pluma, y con los hechos exemplares, mereciendo por ellos aplauso universal en toda Europa, me ha parecido hazer este pequeño obseguio de los muchos, que son debidos à Varon tan grande, poniendo delante de los ojos de todos, en el lienço destos pliegos, aunque leves por su Autor; pero estentos, y libres por el objeto de la voracidad del tiempo, el retrato mas cabal de un animo bien formado, como elde Don Francisco, tirando las lineas con el pincel de la fama, avivandolas de colores Retoricos, yà con lo claro de acciones à todas vistas aclamadas, yàs con lo escuro de lo que padeció en diferentes peligros, y perlecuciones, cone valor antes digno de embidia, que de lastima. Què efigie, ni què estatua avrà, que sobreviniendo à los marmoles, y bronzes, compita con lo eterno de su original, como la que nos forma la pluma en un papel animado con el balsamo de la tinta, representando en el teatro de la verdad la vida , y los blalones de un heroe à la posteridad deseo fa ? Con esta consideracion . Agesilao no quifo, que le hiziessen estatua, juzgando honor mas firme, dexar la memoria de sus has Rañas gravada en lo secreto de los coraçones humanos con el buril del afecto, y registrada en los Anales con el rasgo de una pluma, que descollar su cabeça de oro, o bronze en lo mas publico de la Ciudad. Pues del refiere Plutarco, que hallandose en el Puerto de Menelao, mandò pregonar, que nadie le levantasse simulacro, ni con sus rayos à España, y al Mundo imagen, diziendo, que sus obras, si todo; aviendo, con lo escrito, y con

alguna avia hecho digna de loa, feriani mas vivo monumento de su merito para los venideros ; porque donde estas faltaren, no se pueden suplir por obras de Escultor, ni Pintor alguno, por excelente que sea. Y de Simonides Poeta escrive Valerio Maximo, que aviendo dado sepultura à un cuerpo muerto, que hallo en el camino, mientras iba à embarcarse, por aviso del difunto, que se le apareció, aviendose librado del naufragio, en que perecieron los demàs, que en aquel Navio te embarcaron, de agradecido, no le correspondiò con otra memoria, que celebrarle con sus versos, pareciendole medio mas proporcionado para entregarle à la eterrudad, una pluma bien corrada, que los metales, y piedras artificiosamente esculpidas. De lo qual, y de otrosexemplos semejantes, he hablado largamente en el libro; y capitulo quarto de las Animadversiones ferales : y paras la brevedad, que me he propuesto en este discurso de la vida de Don Francifco, juzgo, que aunque me aya dilatado algo, nunca puede fer baftante lo referido para introduccion al bofquexo de un Varon, que huviera fido de tanta veneracion en aquellos figlos primeros : y affi he defeado facar à vilta de todos el retrato de fus virtudes y calidad, y letras, fin afeyte de lisonja, ni trage de passion alguna, cuyas causas, dirè con Tacito, las tengo de mis muy apartadas.

Salio, pues, à luz Don Francisco de Quevedo y Villegas en la Real Villas de Madrid el año de 1580. y puedo fin duda dezir, con mas acierto, que falio una nueva luz , para hermofear

lo obrado, dexado tanto, que admirar al entendimiento, y que seguir à la voluntad, que permanecerà su nombre en la memoria de todos, con mas ventaja, que los rayos Solares; pues en ningun tiempo podrà temer el ocaso del olvido, ni el eclypse de oposicion maligna; llevando en el carro triunfal de sus glorias atado el descuydo, y la embidia causas de tan perniciolos etectos, que suelen desluzir à los hombres grandes. Su padre fue Pedro Gomez de Quevedo, Secretario de la senora Reyna Dona Ana, muger del señor Rey Don Felipe Segundo, en cuya ocupacion diò fingulares muestras de su entendimiento, sazonandolas siempre con piedad Christiana; y lo avia lido antes de la señora Emperatriz Maria en Alemania, con tanta fatisfacion, que en abono de sus servicios, y merito escriviò una carta al prudentissimo Rey su yerno, desde Praga, à 29. de Agosto de 1578. mostrando la mucha estimación, en que le tenia. Fue su madre Dona Maria de Santibanez, que assistiendo delde sus tiernos anos à la Camara de la Reyna, no le embarazaron las exterioridades de la Corte el intento de formar su interior con frequentes oraciones, ayunos, y otras obras religiosas, haziendo de su pecho una Celda, y de Palacio un Convento. Tomando despues estado, no intermitiò este modo de vivir, antes le acrisolò mayormente, haziendose elpejo de casadas, como lo avia sido de donçellas, flevando el yugo del fanto Matrimonio, con su marido muy concorde, con los domeficos apacible, y con sus hijos cuydadosa, criandolos con la leche del temor de Dios. En ampos concurrieron prendas de muy anti-

gua calidad y nobleza; pues el Secretario Pedro Gomez de Quevedo fue hijo de Pedro Gomez de Quevedo, y de Doña Maria de Villegas; el uno natural de Vexoris, y la otra de Villa Sevil en el Valle de Toranço, donde los Quevedos, y los Villegas tienen sus antiguos, y nobles Solares. Juan Gomez de Quevedo, tio de Don Francisco, dexò à la Iglefia Parroquial de Vexoris gran cantidad de plata labrada con que oy fe sirve al Culto Divino con mucho lustre, y decencia; y todos fus antepafíados con la nobleza de la sangre juntaron el zelo de la Religion Christiana. Por lo Villegas tuvo Don Francisco por sus ascendientes à Pedro Ruiz de Villegas, Adelantado Mayor de Castilla, y Señor de Munon, y Caracena, que casò con Terela de la Vega, hija unica de Gonçalo Ruiz de la Vega, el del Salado; y tambien à Sancho Ruiz de Villegas, Comendador de la Orden, y Cavalleria de Santiago, Capitan de la Guarda del Rey Don Juan el Segundo, Corregidor de la Ciudad de Alcaraz; el qual ekuvo casado con Doña Maria Andino, è hizo muchos, y muy fenalados fervicios à la Corona de Castilla. Y assimismo lo fue Don Alonso Ortiz de Villegas, Cavallero de Toledo, de quien descienden los Marqueles del Villar; el qual de su nobilissima muger Doña Maria de Silva tuvo por hijos à Don Diego Ortiz de Villegas, que passò à Portugal por Confessor de la Princesa Dona Juana, y el Rey Don Juan el Segundo de aquel Reyno le hizo fu Capellan Mayor, y Obispo de Zeuta, y lo fue despues de Viseo; y tambien à Doña Mencia de Villegas, que casò con Pedro Fernadez de Villanueva A 2 descen-

descendiente de Don Luis de Villanueva, muy nombrado en las Historias de España. Passando despues estos Cavalleros à Portugal, Ilamados del Obispo-Don Diego Ortiz de Villegas su hermano, assentaron casa en Moura; y el Rey Don Manuel honrò mucho à sus hijos. El año de 1538 el Rey Don Juan el Tercero, en remuneracion de los fervicios que le hizo su nieto Pedro de Villanueva, le diò nuevas Armas, que son una serpiente, llamada Tiro, de oro, con pintas negras, en campo verde, y por timbre medio Tiro del mismo color, que estàn registradas en el Archivo Real de aquel Reyno, que llaman Torre de Tombo. Es su legitimo descendiente Don Diego Enriquez de Villegas, Cavallero, y Comendador en el Orden de Christo, Capitan de Corazas, muy conocido por fu calidad, y escritos; y fue estimado de Doni Francisco por su pariente, y amigo, y mucho mas por sus letras, y erudicion. La familia de su madre, no sue menos ilustre, porque el apellido de Santibanez es muy antiguo en el milmo Valle de Toranço, donde fue su origen, aunque Dona Maria nació en Madrid, y fueron sus padres Juan Gomez de Santibanez Zevallos, natural de San Vincente de Toranço, Aposentador de Palacio de la leñora Emperatriz, à quien el año de 1566, le affentaron plaza de Contino de la Real Gafa: y Dona Felipa de Espinosa y Rueda, natural de Madrid, y Azafata de la Revna, entrambos de noble profapia, y descendencia. Tuvo Don Francisco tres hermanas; la mayor se llamò Dona Margarita de Quevedo, que caso con Don Juan Aldrete y San Pedro, Cavallero del Orden de Santiago, y Ca-

vallerizo de su Magestad, de cuyo Matrimonio nacieron Don Juan Carrillo y Aldrete, Cavallero del Abito de Santiago, en quien igualmente se compitento, y valor, como lo ha mostrado en todas ocasiones, y aora sirviendo el puesto de Capitan de Corazas en el Exercito contra Portugal; y Don Pedro Aldrete Carrillo Quevedo y Villegas, Colegial del Mayor del Arçobisto, y segundo Señor de la Torre de Juan Abad, por su virtud, y letras muy digno de sus mayores, y merecedor de

qualquier puesto de su profession.

La otra fue la Madre Sor Felipa de Jasus, Monja Carmelita Descalza en el Convento de Santa Ana desta Corte, Religiosa de exemplar, y santa vida. La tercera, y ultima tuvo por nombre Dona Maria, y fue la primera, que les cayò en flor del arbol de la vida perecedera, dando principio à la inmortal desde los primeros anos de su eda l. y del primer ensavo de su virtud. Desde nino dio muestras Don Francisco de sur viveza, imprimiendo en los pechos de fus padres opinion muy alta de fu ingenio, que despues con el aumento de los años defempeño tan aventajadamente, que desgajandose los ramos de lu talento, fue mayor la copia de frutos, con que abasteció las escuelas de Helicona, y las Academias mas famosas del Orbe, que lo que ofreció en flores la esperança. Siendo de tierna edad, se le murio su padre, y quedando en poder de su madre Dona Maria de Santibanez, no echô menos el cuydado, ni el cariño, que hasta entonces con doblada influencia avia gozado. Era Dona Maria un vivo simbolo de la muger fuerte, en cuya descripcion concluye

go, y versadissimo en las lenguas de verdadero conocimiento de Dios, allala vida, y salvacion deste Rey (materia en que tanto han fudado los mas doctos) se entiende de su madre Bersabe, enfalçandola por el govierno de fu casa, hasta conseguir alabança de sus hijos, que alude à la criança de ellos, segun la Ley Divina, y al revistirse de los brillantes reflexos, que de la buena educacion refultan, para oftentar mayor hermofura en las puertas de la cenfura humana. Bolvieronla despues de viuda à Palacio, en servicio de la Reyna, estimando todos à tan noble Matrona por su prudencia, honestidad, recogimiento, y demás virtudes, poniendo fu mayor estudio en dexarlas elculpidas en los coraçones de fus hijos; y lo alcançò tan felizmente por la docilidad de sus naturales, que suera de la virtud, con que instruyo à las hijas, con la de Don Francisco solo, pudo coronar sus cuydadosos desvelos, esmaltandolos con la dilatada opinion, y aplaulo, que de todas las Naciones muy largamente configuio fu hijo; à quien aplicò desde luego al camino de las letras, no folo por la capacidad, que en el conocia, fino tambien por la grande inclinación, que aun en las primeros años moltrava; calí con impaciencia de madurar sus deseos à plazos del tiempo, y luccessivo desvelo; pues fue dotado de ingenio tan dilatado, que no pudiendo contenarfe entre los limites narurales, fobretalia con admiracion de fus Maestros. De que sumamente se alegrava su madre, que à imitacion de

fus Parabolas Salomon, que segun muy la del Grande Agustino Santa Monigraves Expositores, y el Padre Maestro ca, hechava de ver, que el estudio Fray Luis Tineo de Morales, del Or- de las doctrinas, no solo no es de den Premonstratense, insigne Theolo- estorvo, sino de provecho, para el la Sagrada Escritura, en el discurso de nando el camino de la perfecion Christiana, y descubriendo nuevas sendas, que con seguridad lleven al hombre à su ultimo fin, evitando los enredos, y las engañolas anchuras del mundo, como en el libro segundo de sus Confessiones lo infinua el Santo; porque no ay verdadera fabiduria, que no este casada con el temor de Dios. Verdad tambien conocida de los Gentiles; pues Theocrito, y Virgilio derivaron la Religion, y las letras de un mismo principio; pero ciegos no alcançaron origen tan foberano. No avrà quien niegue, que el estudio es un rocio, que regando las virtudes morales, les dà incremento, y vida, y las defiende de las llamas abrafadoras del vicio; porque San Geronimo, en la Epistola à Rustico Monje, de si confiessa, que no pudiendo con ayunos apagar los ardores juveniles, con la ocupación, y trabajo de nuevos estudios los vencio. Lo mismo afirma de Juan Pico, Conde de la Mirandula, Juan Francisco Pico su sobrino, en la vida, que escrivio deste Principe, à todas luzes admirable; fiendo muy constante, que las letras son de grande provecho para adquirir las virtudes, y de no menor ornamento para despues de alcançadas. Con femejante confideracion animava à Don Francisco su madre, porque apoderandose de las cieneias, enriqueciesse con la especulacion el entendimiento, è inflamalle con bien regulados defeos la voluntad, sacando del uno, y del otro cosecha de gloria, y aplaulo.

A 3 Gran-

ble pecho de Don Francisco para todo lo que tocava à estudios; de suerte que Sobraron, assi las diligencias de su madre, como las del Protonotario de Aragon Don Geronimo de Villantieva, que despues de muerta Doña Maria de Santibanez, quedò por su tutor; antes, exortarle al curso literario, era espolear cavallo, que à toda rienda corria; pues aviendo aprendido en poco tiempo la lengua Latina, tratò delde luego levantar lobre tales cimientos muy hermosos edificios de varias ciencias. Paísò tan felizmente los cursos en la Universidad de Alcalà, que apenas teniendo quinze años cumplidos, merecio fer graduado en Theologia, dexando admirados à los mas doctos, y ancianos, el vèr en edad tan verde tanta madurez de ingenio. Y conociendo la fertilidad de campo tanameno, y liberal, no quiso limitarle con semillas de una protession sola, antes aprendiendo varias lenguas, se abriò las puertas para hazerse universal en todas ciencias. Estudio demás de la Latina, la lengua Griega, la Italiana, la Hebrea, la Francesa , y la Arabiga, con tanto primor, que fue excelente en todas ellas, y casi las hermanò con la Castellana, en que mostrò suma agudeza. En la Latina se correspondiò con los primeros ingenios de fu tiempo, escriviendose Epistolas desde el año de 1604. quando no tenia mas que veinte y tres de edad, con Justo Lipsio, varon comunmente aplaudido: continuando enadelante este noble, y erudito empleo con el Cavallero Juan Jacome Chifletio Protomedico del Rey, y Medico de Camara del señor Archiduque Leopoldo, Autor muy celebre, que en

Grande felicidad se hallo en el no- una Epistola, que escrivió à Don Francisco, de Bruscelas, en 20. de Julio de 1629. le dize la estimacion, con que recibian en Flandes , y Francia Tus obras, reimprimiendolas, y bulcandolas todos con mucha codicia: con el doctiffimo Juan Queralt, Maestro primario de Humanidad en Salamanca, que comunicandole sus estudios, dà à entender el aprecio de su refinado juizio, y censura: con Gaspar Scioppio, con el Conde Julio Cesar Estela, con Don Mariano Valguarnera, con Monseñor Don Martin Lafarina, con Don Francisco Lopez de Aguilar Coutino, del Abito de San Juan: con Martin de Sevilla, con Don Geronimo de Ribera, con Don Alonso Maranta, y otros los mas infignes en todo genero de letras, de los quales hablaremos en el discurso desta obra. En el idioma Griego fue tan versado, que fuera de aver traducido, à embidia de los Unilingues, Anacreonte Teio, y otros Autores Griegos, haziendolos cantar en Castellano, aun mejor de lo que ellos lo avian hecho en su propia lengua, mereciò, que hombres doctos celebrassen sus alabanças con epigramas Griegas, como entre otros lo hizo el Licenciado Vicente Mariner Valenciano, muy erudito, de que son pregones sus obras en versos Latinos, y Griegos, que ha dado à la Estampa. Demas que escriviendo Don Francisco Epistolas, ò otra cola en Latin, engastava en ellas, como piedras preciolas, muchas palabras Griegas: y Justo Lipsio, conociendo su grande ingenio, y los progressos, que avia hecho en este idioma, le escrivio de Lobayna el año de 1605, animandole à tomar la defensa del Principe de los Poëtas Griegos Homero, y le alleguaffegura, que no podia tomar argu- Marcos de Leon, y despues Prior del mento mas digno, ni mas grato à los Convento de la misma Orden en Sehombres doctos; à que tambien le avia villa. exortado Don Bernardino de Mendoza. En la Hebrea, hizo tales progressos que le consultavam en ella Autores gravissimos; pues el Padre Juan de Mariana, tan conocido por sus estudios, y unico en todas las lenguas Orientales, v Griega, y Latina, aviendo sido nombrado por decreto del Rey, y del Supremo Tribunal de la Santa, y General Inquificion, para que como Juez defapassionado diesse su parecer sobre la edicion, que hizo de la Biblia Regia el Doctor Benedicto Arias Montano, y la censura, que contra el saco el Doctor Leon de Castro, Magistral de la Santa Iglefia de Valladolid, y aviendo dado su juizio, y sentencia à favor de Arias Montano, con que enmudeció por entonces la oposicion, que injustamente se le moviò; estando despues en Toledo, entrego todos los papeles, que en esta materia avia hecho, à Don Francisco, porque viesse si estaban bien apuntados los Textos Hebreos, por averlos escrito un Amanuense, y hallarie el Padre và ciego; el qual fuera de fus ojos, no pudo fiar cosa tan dificultosa, lino de quien los tenia muy linces en el idioma fanto. Escrivio tambien Don Francisco el año de 1643, en detenta del Arias Montano un Antidoto muy docto à otra censura, que contra Doctor tan cèlebre, facò un Autor Anonymo en Salamanca, el de 1579. Moviole à tomar la pluma en materia tan-honda no solo la noticia , que tenia de la lengua Hebrea, fino tambien el zelo de la Orden de Santiago, por aver tido Religioso della el Doctor Arias Montano, tomando el Abito en San

Demàs del conocimiento, que tuvo de lenguas, fue versadissimo casi en todas Facultades, y Ciencias, como en las letras Humanas, en el Derecho Civil, y Canonico, en la Matematica. Astrologia, Etica, Politica, Medicina, y Filosofia natural; con noticia muy individual de las propiedades de verbas o aguas, piedras, metales, viotros minerales. Con las letras Humanas junto las-Divinas, porque fuera del grado, que configuio en la Theologia, hizo partioular estudio la Sagrada Escritura, y en los Padres de la Iglefia, como bien fe divisa en la vida del Gran Doctor de las gentes San Pablo, y en otras obras muy espirituales, que compuso se particularniente en la Politica de Dios, y Govierno de Christo, obra tan alabada de los mas fabios, que en ella dixo el Arçobispo Don Fray Christoval de Torres del Orden de Santo Domingo, avias refuscitado Don Francisco los figlos primeros, dexando perplexa la admiración entre lo sentencioso de la Filosofia Moral, y lo admirable de la ciencia fagra. da de las Escrituras. Fue finalmente en todas letras tan confumado, que algunos Autores desta Corte dexaron escrito en sus libros, que Don Francisco. en todas se luzia, y en cada una dellas era Maestro. Juan Pablo Martir Rizo en la defensa que imprimio del Patronato de Santiago, dize, que el ingenio de Don Francisco fue conocido por milagro de naturaleza. Antonio de Arguelles, celebrando con versos heroycos sus alabanças, le llama, decoro, vi gloria del figlo nuestro:

Alta petis, saclidecus, die gloria nostri.

A lo mas encumbrado de las nubes Deste siglo decoro, y gloria subes.

Don Joseph Pellicer de Tobar, Cavallero del Orden de Santiago, Señor de la Casa de Pellicer, y Ossau, en Aragon, Coronista Mayor de su Mage-Atad, y maximo en las ciencias que professa, erudicion, y noticia de varias lenguas, como lo muestran los libros que ha escrito, que son tantos, y tan doctos, que dellos dixo el oraculo de las buenas letras el Padre Juan Luis de la Cerda, de la Compania de Jesus, que aun para penfar los assumptos, es menester una vida muy larga. Este Autor, pues, en el Fenix, y su historia natural, poniendo en el Diatribe 16. un hymno, que hizo Don Francisco à esta Ave, le llama doctissimo en todas letras, y en muchas lenguas; y en el principio de la obra le dà titulo de infigne Ingenio Español. Y sobre todos Justo Lipsio en una Epistola, que le escrivio de Lobayna, en 25. de Enero de 1605. le dixo: O magnum decus Hispanorum! O mayor, y mas alto honor de los Españoles !

En la Poesia ocupò Don Francisco el primer lugar, al parecer de los mas doctos de su tiempo; pues el muy erudito Juan Queralt, Professor de letras Humanas en la Universidad de Salamanca, y en las Escuelas Pias, que edificò el Sumo Pontifice Paulo Quinto, de quien sue muy estimado, en una Epistola llamò à Don Francisco Principe de los Poetas, en quien solo se juntavan las gracias, y sales de todos los Lyricos. Igual, y mayor alabança le diò el Licenciado Vicente Mariner, Valenciano,

que en una Epigrama Griega, le señala en el Pernaso el primer lugar junto à Apolo; y assi en esta, como en otra Latina, que le hizo, le ensalça por el mayor Ingenio del Orbe. Y el año de 1625. dedicando à Don Francisco el Panegyrico del Emperador Iulian al Sol, que de Griego traduxo en elegante Latin, le llama hijo de Apolo, y hermano de las Musas: y luego, ilevado de un enthusiasmo, le dize, que es Sol, Principe, Cabeca, Emperador, y numen de la Poesia, y de todas las letras: In hoc Musarum, & litterarum imperio, in hoc equidem divinarum cogitationum athere tu solus es Sol, tu solus Princeps, Caput, Imperator, Numen : Y fin duda lo fue de su tiempo; por cuya causa sue tan estimado de tres Poetas los mayores de sus contemporaneos, Lope de Vega, Luis Tribaldo Toledano, Coronista Mayor de las Indias; y Francisco Lopez de Zarate, que con extraordinarias demonstraciones siempre le veneraron.

Don Francisco Lopez de Aguilar Coutino, del Abito de San Juan, sugeto, por su calidad, y erudicion de todos venerado, escriviendole en versos heroycos, le nombra, Delicium Phabi; deleyte, y regalo de Apolo. El Conde Julio Celar Estela, y Miguel Kelkero, con la ocasion de aver buelto Don Francisco de España al Reyno de Napoles, despues de muchos peligros de mar, y tierra, festejandole con la Lyra de sus odas, artificiosamente templada, dizen, que en su sabiduria, y prudencia descansavan las Musas, y el Hercules de su tiempo el Duque de Ossuna. Pero quien mas se adelantò en alabar à Don Francisco fue el gran Lope de Vega Carpio, que en el Laurel de Apolo, en la

Sylva Septima, dize:

al docto Don Francisco de Quevedo Ilama por luz de tu ribera hermosa, Lipsio de España en prosa, Y Juvenal en verso, Con quien las Musas no tuvieran miedo De quanto Ingenio Ilustra el Universo, Ni en competencia à Pindaro, y Petronio. Como dan sus escritos testimonio; Fspiritu agudissimo , y suave , Dulce en las burlas , y en las veras graves Principe de los Lyricos , que el folo Pudiera serlo , si faltara Apolo. O Musas! dadme versos, dadme flores, Que à falta de conceptos ; y colores ; Amar su Ingenio , y no alabarle supe , I nazcan mundos, que su fama ocupe.

dexan, ponderando con admiracion los estudio con otro fin, que para saber; colmados meritos de Don Francisco en desechando de si los respetos, que llela Poesia, le coronaron de inmortales van los que suelen avassallar tan libre, y Laureles; y concurriendo con el acer- noble facultad al interès, y comodidad tado juizio de tan altos ingenios, esta del cuerpo; considerando con Lactan-Coronada Villa el año de 1649, en la cio Firmiano en la prefacion à las instivallero de la Orden de Santiago, del gencias de interesses humanos. No ay Consejo Real de su Magestad, y de la duda, que Don Francisco mereciò, y timo grado de su esfera, en el Mon- nos le sueron ofrecidos, pero nunca los te Parnaso, que con suma magnificen- procurò, ni los admitiò, por parecerle cia se hizo sobre la Fuente del Olivo, le embarazarian los nobles, y altos fines Don Luis de Gongora, y Don Fran- su verdad, sin vestidura de interes: y Tomo IV.

cisco de Quevedo, que aunque sue el postrero en la edad, por la agudeza de sus versos, no debe nada à los mas antiguos. A cada uno pulieron una tarxeta con letras halladas en sus obras. La de Don Francisco, que ascendia al Monte, aludiendo à la falta natural, que tuvo en rlos pies, aunque nunca se viòmenos copo, que quando subio à la Cumbre del Parnaso, dezia assi:

Llevadme Musa, que en vane Mis pies lo procuran, pues mom or bied Ni aun de mis versos los pies Bastaran , sin vuestra mano.

Llegò Don Francisco à grados tan Otros muchos, que por brevedad se eminentes de sabidura, porque nunca solemne entrada, y recibimiento de la tuciones divinas, que los mas hazen-Serenissima Reyna nuestra señora Doña dados se despojaron voluntariamente de Maria-Ana de Austria, con cuyos apa- sus riquezas, porque no les estorvassen ratos, y arcos triunfales, dispuestos por la aplicacion à los estudios, mudando Don Lorenço Ramirez de Prado, Ca- los hidalgos deseos de saber en viles dili-Santa Cruzada, llegò la maravilla al ul- pudo tener muchos aumentos, y alguacompañaron las nueve Musas vivas, de su entendimiento; siguiendo en esto ricamente tocadas, y vestidas, con otras la doctrina, y exemplo del gran Conde tantas estatuas de Poetas Españoles, Juan Pico de la Mirandula, que nada muy parecidas à sus originales, que sue- tuvo por mas ageno, que los estados, ron, Seneca, Lucano, Marcial, Juan y riquezas, que avia heredado de sus de Mena, Garcilaso de la Vega, Luis progenitores, estimando por mayor de Camoes; Lope de Vega Carpio, tesoro el de la Filosofia desnuda, y de en la Oracion, que hizo de la dignidad del hombre, afea mucho à los que venden la castidad de Palas, diziendo, que quien buscare del estudio galardon, y bien temporales, mal llegarà al conocimiento de la verdad, desmereciendo aun el nombre de Filosofo. Son dignos de reparo los medios, con que Don Francisco se adelanto à lo mas recondito de las noticias literarias, y aguidezas de la pluma; pues hallo aver fido tan incessable surestudio, que no solo no desperdició momento de tiempo, antes le quitava à las ocupaciones precifas, y necessarias, para emplearle en leer libros, y en hazerlos. Sazonava fu comida, de ordinario, muy parca, con aplicacion larga, y costosa; para cuyo eta-Eto tenia un estante con dos tornos, à modo de atril, y en cada uno cabián quatro libros, que ponia abiertos, y fin mas dificultad, que menear el torno, le acercava el libro que queria, alimentando à un tiempo el entendimiento, y el cuerpo, à imitacion del Filosofo Español Anneo Seneca, que acostumbrava tener su mesa coronada de libros, y del esforçado, y valiente Rey de Francia Francisco Primero, que olvidado à vezes del plato en que comia, tomava en la mano un libro, para regular su animo; pues dize Lactancio Firmiano, en el libro, y capitulo primero de la falfa Religion: Nullus enim fuavior animo ciz bus est, quam cognitio veritatis: No ay manjar para el animo mas fabrofo, que el conocimiento de la verdad. No dirè las noches, que arrobado en el deleyte de las especulaciones, y en la curiofidad de los libros, dexava Don Francisco de cenar, como lo hazia el Gran Doctor de la Iglesia San Geronimo, que para leer à Tulio ayunava. Hasta el sueño hizo tributario, y pechero à lu ardiente deseo de apren-

der, cobrando del muchas horas, y tal vez con apremio, para darlas al ocio literario; y negando al publicano de la vida humana las injustas usuras, que suele con violencia pedir de los menos aplicados, gastavalas liberalmente con graves Autores. Me refirieron por cosa notable, quando estave en su casa de la Torre de Juan Abad, el año de 1658. bolviendo de Sevilla à esta Corte con Don Francisco de Valdès y Godoy, Cavallero del Abito de Santiago, por su sangre, y virtud muy conocido, que tenia una mesa larga, que cogia el ancho de la cama, con quatro ruedas en los pies, para llegarfela con facilidad, despertando la noche para estudiar, y en ella muchos libros prevenidos, y pedernal, y yesca para encender la luz; pues solla tan à deshora començar su tarea, que por no aventurar los ratos de la noche muy acomodados para el estudio, no aguardava, que un criado le truxesse recado de estudiar. Y si alguna vez, interrumpiendole sus achaques el primer fueño, fe lo fuplia el canfancio con arrebatado delquite, despertava con el sentimiento, que tenia Demostenes quando los Artifices le ganavan la madrugada.

De todo fue liberal, fino es del tiempo, gastandole por adarmes, y con rigurosa cuenta en donde no hallava conveniencia de aprender cosa nueva; y para mostrar la estimacion, que hazia de cosa tan preciosa, solia repetir la sentencia de Teosfrasto Eresio, que sucedió à Aristoteles en la Caredra: sumptus prativissimus tempus est. Siempre, que restadió en la Corte, porque no le embaraçassen los cuydados domesticos el ocio satigoso de sus estudios, vivió las mas vezes en Posada publica, y ofreciendo-

sele escrivir à sus amigos, ponia en la Lupanar, que entonces avia de mugeres secha: De la tablilla: por la que suelen publicas. Estando cerca echòlo de vèr tener semejantes casas sobre la puerta: igualando en la elección el cuydadoso descuydo del Cynico Diogenes, de quien refiere Laercio, que por no aguardar las prevenciones encargadas à un antigo, porque bufcasse casa, escogio por su morada una Tinaja, que hallò mas à la mano. Y como este Filosofo en tan vil meson mereciò ser visitado de Alexandro Magno; assi à la posada de Don Francisco concurrian todos los Grandes, y Principes de la Corte; para quienes tenia horas fenaladas, y folian acudir con tanta puntualidad, que no dexavan dia, en que no le viessen, para gozar de su conversacion tan docta, y de buen gusto, y tan acomodada al genio de cada uno, que se hazia todo con todos. Estava siempre ocupado, và estudiando, và comunicando sus estudios con ostentacion de la viveza, y promptitud de su ingenio, y nunca menos folo, que quando folo. Andando por las calles en su coche;acoftumbrava llevar configo papel, y tinta, para apuntar lo que podia ofrecerle su continuada aplicacion, que solia traerle en el interior tan elevado, que encontrando algun amigo, no reparava à lo exterior de los cumplimientos, y cortefias; lo qual en Don Francisco no era falta, fino sobra de atencion à cofas mas altas. Sucediòle un dia, que saliendo de una Libreria, se entrò en su coche, mandando al Cochero, que andasse, sin dezirle adonde, y preguntandoselo à pocos passos, como iba divertido, le respondio: Adonde vos quisieredes. El Cochero escarmentado, de averle muchas vezes, sucedido lo mismo, para advertir con donayre à su amo, que no hiziera de las calles Elcuelas Perypateticas: , llevòle al

Don Francisco, y asperamente reprehendiendole, le dixo, que la resolucion avia sido como suya, pero que tuviesse entendido, que el coche de fu animo, y aplicacion del entendimiento le tiravan Cifnes, y no Palomas; aludiendo, à que el Cifne era confagrado à Apolo, y la Paloma à Venus, como lo nota en su Mythologia Natal Conde. Saliendo de la Corte para ir à la Torre de Juan Abad, ò à otra parte, y en todos los viages, que se le ofrecieron, llevava un Museo portatil de mas de cien tomos de libros de letra menuda, que cabian todos en unas bisaças, procurando en el camino, y en las paradas lograr el tiempo con la lectura de los mas curiofos, y apacibles. Fue tan aficionado à libros, que apenas salia alguno, quando luego le comprava; y de los que se imprimian en España, le tributavan sus Autores con un tomo; leialos Don Francisco no de passo, fino margenandolos, con apuntar lo mas notable, y con añadir, donde le parecia, su censura. Junto numero de libros tan considerable, que passavan de cinco mil cuerpos, aunque despues de su muerte, mi aun parecieron dos mil . por no averle assistido persona de su confiança. Con la frequente aplicacion se hizo tan versado en los libros, que era dueño de todas las materias, y con fingular conocimiento de sus Autores. Citando adredemente. en su presencia D. Juan de la Portilla Duque, à quien los doctos, y España deben investigaciones reconditas, de fingular doctrina en honra, y defensa de la Santa Cruz, un texto fallo de Quintiliano, dixo luego Don Francisco, que no podia ser la sentencia, ni el Latin de tal Autor: tan prompto estava en todo, y tan distinta noticia tenia de los

Del amor de las letras se le engendrò una muy particular estimacion de los hombres doctos, y professores de qualquiera facultad; procediendo el uno del otro, como efecto de su causa: porque, segun lo que advierte Plinio en las Epistolas, no es possible, que quien sigue los estudios, dexe de venerar los estudiolos. En esto Don Francisco sue tan excelente, que teniendo noticia de algun hombre sabio, procurava hazersele amigo, para comunicarle, y aunque fuesse à costa de su descomodidad, le buscava, sacando de las eruditas conferencias como el aveja de las flores, antbrofia de provechosas sentencias, y nectar de varias, y concluyentes razones. Proponiale imitar à los que conocia sobrepujar en alguna virtud, ò ciencia; y como fue dotado de ingenio muy claro, y docil, a pocos paffos, dexava atraffado al que mas se singularizava. Tan grande delevte le ocafionavan los estudios; la leccion de libros eruditos, y la comunicacion, de palabra, y por cartas, con los mas doctos de su tiempo, que solia dezir con muchas veras, que hallava en ellos el antidoto, y remedio de sus dolencias; pues aviendo recibido una Epistola de Justo Lipsio en tiempo que estava enfermo en Valladolid, por Noviembre del ano de 1605. respondiendole con estilo muy erudito, dize, que la carta de Varon tan docto avia sido su esculapio; y que la salud que en el sobre escrito le anunciava, se la diò con esecto la lectura de sus eruditos periodos, y sentencias. No parezca elto encarecimiento, ni lisonja; porque exemplos se leenmas antiguos de muchos, que folo con leer libros curiolos, convalecieron de

sus enfermedades, como de los Reyes Don Alonfo, y Don Fernando de Aragon se halla registrado en las Historias; pues de aquel escrive Antonio Panormita, que con la leccion de Q. Curcio; y deste Juan Bodino, que con la de Tito Livio, curaron fus achaques. Lo milmo sucediò à Lorenço de Medicis, llamado. el Padre de las lerras, con la historia del Emperador Conrado Tercero. Y es la caula, que fiendo el estudio medicinamuy eficaz para el animo, fegun lo muestra la experiencia; y lo dize Tulio Lib. de fimb y Seneca Epistola 8. redundan facilmente sus efectos en el cuerpo, como mas disusamente lo he ponderado en el capit. 6. 8. 3. de mi memorial Político Historico, y en el Prologo de la Historia, y Antiguedad de la Ciudad de Conversano. Ni sue menor la utilidad, que Don Francisco repartio à sus amigos, dandoles preceptos tan faludables, que rodos de su conversacion sahan mejorados. Alabava en grande manera la Corte Romana, llamandola centro de la sabiduria; porque con la estimación, y premio atrae de todas partes à los hombres doctos. Y à los que conocia de mucho ingenio, y poca fortuna, folia" aconsejar, se suessen à Roma, donde desterrarian de si la necessidad, dando à la virtud, y letras, casa, y patria. Amparò à Miguel Kelkero con el Duque de Offuna, Virrey de Napoles, solo porque de unas Odas, y Epigramas, que le eferivio, implorando su intercession, conociò su doctrina, y merito.

Entrar en las obras, que del refinado juizio, y pluma de Don Francisco salierron, empressa es para los Salustros, Livios, Plinios, y Tacitos; que es empenar mi corta, y humilde pluma, para explicar el merito de la que supo à lo mas

alto

alto, con suma gloria, remontarse, mir, satisfaciendo tambien à las instanfuera juntarla con la del Aguila, no finel rielgo, que dize Eliano, experimentarle en semejante union. Con que es preciso dexarlo à su Autor, en quien folo se hallarà el desempeño de su alabanca; aviendo en cada libro, que escriviò, levantando para inmortalizar su nombre, un Mausoleo, donde no ay neriodo, que no sea un joyel de valor inestimable, ni palabra, que no sea un alma. Y pues hablan tanto sus libros, ferà fuerça callar quien debe con la admiracion venerarlos. Ha avido opinion de algunos; que fue tanto lo que escriviò, que cotejando los sesenta y cinco años, que viviò, con lo que dexò escrito, assi de molde, como de mano, à cada dia le cabe un pliego. Pero como se ha perdido la mayor parte de sus escritos yà ocultandolos la embidia, yà usurpandolos la malicia, parecerà encarecimiento hyperbolico, à quien no tuviere noticia de sus viages; prisiones; y muerte, sin assistirle persona, que le tocasse. Los libros impressos han sido recibidos con tanto aplaulo de todas las Naciones, que algunos los han traducido en su lengua 2º para gozar de las agudezas, y sentencias engeridas en cada palabra; y miichos fe han divulgado en los idiomas Latin, Inglès, Italiano, y Francès. En quanto escrivio, quiso singularizarle, y lo configuiò tan aventajadamente; que sigue la gloria sus libros, como la sombra el suerpo. Es escusado hazer catalogo de sus obras, pues andan entre manos de todos, y no falen del sudor continuado de las Prensas tantos exemplares, quantos galta la curiofidad. Sin embargo, por fer douda deste assumpto, no dexar cosa tocante à su estudioso desvelo, harè indice de las obras impressas, y por impri-

cias de algunos, que lo desean. Las que han salido de la Imprenta son las siguienres: 1. La cuna, y la sepultura 2. Introduccion à la vida devota. 3. De los remedios de qualquier fortuna, 4. Virtud militante contra las quatro pestes del Mundo, 5. Vida de San Pablo Apostol 6. Compendio de la vida de Santo Thomas de Villanueva, 7. Doctrina para morir, 8. Vida de Marco Bruto, 9. Fortuna con seso, Hora de todos, 10. Memorial por el Patronato de Santiago, 11. Epicteto, y Focilides en Español, 12. Carta de las calidades de un cafamiento, 13. Carta de lo que sucedió en el viage, que el Rey nuestro Señor hizo al Andaluzia, 14. Carta à Luis XIII. Rey de Francia, 15. El sueño de las calaveras, 16. El Mundo por de dentro, 17. Historia, y vida del gran Tacaño, 18. El Alguazil Alguazilado, 19. Las Zahurdas de Pluton, 20. Visita de los Christes, 21. Cafa de los locos de amor, 22. La culta Latiniparla, 23. El entremetido, la dueña, y el foplon, 24. Cartas del Cavallero de la Tenaza 25. Cuento de cuentos, 26. Libro de todas las cofas, y otras muchas mas, 27. Tira la piedra, y esconde la mano, 28. El Romulo, traduccion del que eferiviò el Marquès Virgilio Malvezzi, 29. Politica de Dios, y Govierno de Christo, primera, y segunda parte, 30. El Parnaso Español, tomo primero, que contiene las feis Mulas. Saldran con toda brevedad las tres, que faltan para cumplir el numero de las nueve, tante hermanas de las feis impressas, en el estilo, y agudeza, que bien se les conoce ser parto genuino de su Autor. L'or timbre desta obra, và en el fin della la carta, que Don Francisco escrivió à B-4. Don

Don Antonio de Mendoza, donde aconseia, que el hombre sabio no debe temer la muerte. Diferentes Tratados he visto en el Museo de lu sobrino Don Pedro Aldrete de Quevedo y Carrillo, que guarda los rasgos de la pluma de su tio, con zelo muy debido à la estimacion que todos hazen deste Varon infigne. Entre ellos està uno bien curioso, intitulado, Flores de Corte; y otro de las cosas mas corrientes de Madrid, y que mas se usan, por Alfabeto. Ay algunos, que prevenido de la muerte, no los pudo perfeccionar; y no fiendo facil imitar su estilo para cumplirlos, quedaran sequestrados en casa, por no parecer en publico con savo de dos telas. Dexò de su letra una memoria de los libros, y papeles, que le avian ocultado ; y aunque despues de su muerte se ayan hecho por su sobrino, y heredero muchas diligencias, y con censuras Ecle fiasticas de dos Paulinas, para cobrarlos, quedan todavia sepultados, sin aver traza de sacarlos. Y porque si acaso con el tiempo salieren debaxo de otro nombre, sepa la posteridad, à quien ha de deber el aplauso, no escusare el referirlos aqui, 1. Theatro de la Historia, 2. La Felicidad desdichada, 3. Consideraciones sobre el Testamento nuevo, y vida de Christo, 4. Algunas Epistolas, y controversias de Seneca, traducidas, y ponderadas, 5. Dichos, y hechos del Duque de Offina en Flandes, España, Napoles, y Sicilia, 6. Algunas Comedias, de las quales dos, viviendo el Autor, se representaron, con aplanso de todos, 7. Discurso à cerca de las laminas del Monte Santo de Granada, 8. La Isla de los Monopantos, 9. Un trarado contra los Judios, quando en esta Corte pufieron los titulos, que dezian:

Viva la Ley de Moyses, y muera la de Christo, 10. Traducion, y Comento al modo de Confessar de Santo Thomas . 11 Vida, y martyrio del Padre Marcelo Mastrillo de la Compania de Jesus, 12. Historia Latina en defensa de España, y en favor de la Reyna Madre, 13. Vida de Santo Thomàs de Villanueva, escrita muy por extenso; pues la que và impressa, es un compendio solo, como se ha referido arriba, 14. Tratado de la inmortalidad del Alma, que aviendole visto, y alabado el Padre Juan Antonio Velazquez, cuya pluma, y prudencia ha dado nuevo luftre à la Compania de Jesus, queda todavia inmortal despues de perdido, 15. Diferentes papeles muy curiofos de otros Autores, observados,

y margenados por Don Francisco.

Con muy debido aplauso recibio España todo lo que falió de la pluma deste Autor, alabando sus estudios, y estimando sus virtuosos empleos, sin ceder à ninguna de las Naciones, que se esmeraron tanto en hazer aprecio de las obras de Don Francisco, à quien hasta oy nadie ha l'evado ventaja en la noticia, que ostento de todas las cosas, tan cabal, que hablo, y escrivio con suma propriedad, aun en los oficios, y artes mas mecanicas de la Republica, con admiracion de sus mismos Professores. Por estos respetos, y por sus prendas incomparables de apacibilidad, y entendimiento, tuvo en la gracia de Principes, y Grandes Señores mucha cabida; de suerte, que despertò embidia en los que al mayor cuydado de sus escritos, no vían eorresponder la menor parte del aura que grangeava Don Francisco à lo descuydado. No huvo Señor en España, que con extraordinarias demonstraciones no le honrasse; y aunque pudiera

noin-

Brar à michos de los que se señalaron en estimarle, es escusado el dilatarme quando en dos folos de los mayores desta Monarquia, como en dos Polos, le belvia la gloria deste Varon esclarecido. El uno fue Don Pedro Giron, Duque de Offuna, que siendo Virrey de Sicilia, y despues de Napoles, le honrò tanto, que le venerava como un oraculo, gustando no menos de su pluma, y estudios, que de lu grande capacidad, v talento; pues se valio del para lo mas grave, y mas importante del govierno de aquellos Reynos, y servicio del Rey, como se dirà difusamente en el discurso desta obra. Y el otro fue Don Antonio Juan Luis de la Cerda, Duque de Medina Celi, y de Alcalà, Principe mayor de la mayor alabança, en quien la fangre Real, y la antiguedad, y grandeza de su Prosapia, y los grandiosos Estados que possee, es lo menos que concurre; pues fon tan fingulares las prendas de su sabiduria, y valor, que le Hamara con mucha razon el Julio Cefar de nuestros tiempos, si no temiera ofender con esta comparacion su religion, y piedad, que con ventaja bien desmedida resplandece, no solo en los estudios de Theologia, y Sagrada Escritura; en que es consumadissimo, como en todo genero de erudicion, y noticias literarias; sino tambien en sus heroycas acciones, reguladas con prudencia, y Christiandad, que es la sal de las virtudes : de que hizo glorioso alarde en el tiempo que fue Virrey, y Capitan General en el Reyno de Valencia, y lo haz ze aora en el puesto, que tan digna-

y estimò con muestras muy dignas de su magnanimidad, y lettas; porque en lus mayores trabajos le ayudo, haziendole experimentar los efectos de su benevolencia, y liberalidad, obrando tambien para su libertad con todas veras; y lo que mas lube de quilates, es el averle continuado su protección, aun mas allà del sepulcro, mandando salir à luz algunas obras deste Autor, y savoreciendo, y amparando à los que concurren con sus nobles deseos en dilatar la fama de Don Francisco, cuyos merecimientos sobresalen entre tan grandes valedores, no menos que los del Poera Ennio; y de Polybio Historiador, entre los Sci-

piones.

No falto à este Varon ilustre, porque por todos lados lo fuesse, la fortuna; que corrieron los mayores hombres del Mundo, en averle levantado contra firs escritos Zoilos detractadores, que con la infeliz cenfura de su pluma, enlutada de embidia, hizieron sobresalir mas claramente lo candido de tan loberanos Ingenios. Tuvolos Homero, Virgilio, Ciceron, Marcial, y otros muchos, los mas esclarecidos de la antiguedad, cuya fama buela eternizada en los libros, navegando à velas deplegadas por el basto Occeano de sus alabanças, sin poderla retardar las remoras opuestas , antes parece debe à su embidia gran parte del aura que goza; pues i enmudecieran los Zoilos, callando los defaritinos, que escrivieron, muchos huvierran dexado de ponderar lo eminente de sus dichos, y sentencias, lo elegante de fus periodos, y lo recondito de sus aguamente ocupa de Capitan General del dezas, admirando los doctos, aún mas Mar Occeano, y Costa de Andaluzia, lo censurado, que lo dexado por admi-Este gran Principe, pues, sue muy rable sin censura. Atrevieronse à hazer amigo de Don Francisco, y le honrò, lo mismo con Don Francisco algunos

Criticos, que à costa de su descredito le acreditaron mas. Su fin dellos fue hazerse memorables, contradiziendo la doctrina de Autor tan recibido, para obligarle à tomar la pluma, y confutar fus razones; y porque no lo configuieran, no hizo caso dellos; pues los hombres grandes no se embaraçan en menudencias, como el Aguila, que nunca se ocupa en cazar moscas, segun el refran, de que haze mencion Pablo Manucio: Aquila non captat muscas: y como el Alano, que passa por medio de los gosques, que le ladran, sin mirarlos, y fin la vengança, que pudiera facilmente tomar; figuiendo en esto al prodigioso Ingenio de España Marcial; que conociendo la treta de un emulo, que le disfamava, porque saliendo à la defensa, quedalle por elte camino su nombre iluttrado, determinò callar, dexando à que otros responderan por el. Assi lo dize en la Epigrama 61. del lib. 5.

Allatres licet usque nos, & usque,
Et gannitibus improbis lacessas:
Certum est hanc tibi pernegare samam,
Olim quam petis in meis libellu,
Qualificumque legaris ut per Orbem,
Nam te cur aliquis sciat suisse?
Ignotus pereas, miser, necesse est.
Non deerunt tamen hac in Urbe forsan
Unus, vel duo, tresve, quatuorve,
Pellem rodere qui velint caninam,
Nos hac à scabie tenemus ungues.

Traduxo esta Epigrama en idioma Castellano el eruditissimo Don Francisco Lopez de Aguilar Coutiño, del Abito de San Juan, en esta Silva,

Aunque mas tus ladrillos Atormenten mis oidos , O por mejor dezir , tu lengua infame ,

Me lastime, o me assombre, o can rabiomile of alarming the object No vivirà tu nombre En mis versos, ni aun para infamarte, Porque ercs invidioso: I para castigar , o maldiciente ! A tu diente mordaz, canino diente Es justo que se llame. Al mundo importa poco, que avas sido à Importa mucho de tu lengua olvido. A uno, dos, tres, y aun quatro Agradaran mis versos, I por cultos, y terfos Recitaran en publico Teatro, I con una , y con otra dentellada Dexaran à tu piel despedazada. Y assi prudentemente me retiro De toda detraccion . Por no manchar con ella mi opinion; Ten tu maldita lengua, o can sarnoso! Para tu alivio nunca esperes parte En mis unas jamas para rescarte.

Otro tanto sucediò à Morovelli, que contradiziendo lo que avia doctamente escrito Don Francisco en favor del Patronato de Santiago Apostol, unico Patron de España, no alcanço el adorno, que esperava de la respuesta de Don Francisco, que con su animo grande, delestimando la censura de sus contrarios, los castigava con el olvido. Pero no callò su amigo Juan Pablo Martir Rizo, que con zelo muy digno de su piedad, y estudios, tomando la pluma en defensa de Don Francisco, el año de 1628. confutò los errores del Morovalli tan doctamente, que no tiene replica. Lo que hizo Don Francisco sue escrivir, en 26. de Marzo del mismo año, una Epistola muy elegante al Sumo Pontifice Urbano VIII. suplicandole, con razones muy de su pluma, à bolver por el Apostol, cerrancerrando con las llaves de Pedro la puer- los quales tambien eran permitidos en los mados con passion, y embidia. Con guenças con la higuera. estos valedores estuvo can ageno Don Adelanto su feliz Ingenio con perpecura, Proverb. cap. 26. verl. 4. Ne respondeas stulto juxta stultitiam suam, ne efficiaru ei similis. Pareciole con razon sobrada la fuerza, y las palabras, contra lo que de suyo, y con el silencio se iba delvaneciendo; y era bien, que llevando Don Francisco el triunfo de su Ingenio en lo mas publico del Orbe, huviesse Planipedes, y Momos, que con liber-Tomo IV.

ta à las calumnias, y con la espada de mayores triunsos de los Romanos, y se Pablo ahuyentando à los que descarada- vieron en el de Julio Cesar, de que muy mente impugnavan la proteccion de disusamente he discurrido en el lib. 9... España encargada al Santo por Nuestro cap. 7. de las Animadversiones ferales ; Señor Jesu-Christo. Muestra en ella pues solian cantar versos de grande igno-Don Francisco grande zelo, y no me- minia, y afrenta para los Triunfadores, nor erudicion sacra, y profana. A otros diziendo donayres, y motes muy pican-Quevedo mastiges pudiera nombrar, tes: y para hazerlo sin rezelo, ni verpero dexòlos sentenciados à muerte por guença, solian cubrirse el rostro con su mismo tribunal, que tomò justa ven- hojas de higuera, de cuyo nombre Griegança de los acusadores, sin que para la go derivaron algunos el del Triunso, sesentencia, y execucion della, prece- gun lo escrive Pomponio Leto en el diera jamàs diligencia del inocente con- Compendio de la Historia Romana. Y à denado; dexando el sucesso al escruti- los emulos de Don Francisco se le puede nio de la verdad, juez despassionado, permitir semejante mascara, porque lley à la defensa del tiempo, abogado muy ven en ella y symbolo, y conocimiento eloquente, que sin trampa legal, des- de su error, con el exemplo de nuestros cubre la falsedad de los processos, for-primeros Padres, que raparon sus ver-

Francisco de bolver por si, que aviendo euas ansias de aprender , multiplicando visto el Almirante de Castilla, Principe los talentos recibidos, sin encerrarlos en laureado de vitorias, y otros Señores de el arca de tres llaves de su animo, antes la Corte, sus amigos, el libro del Tri-repartiendolos, para el aprovechamienbunal, pertrechado con ossadia, y atre- to de todos, con la variedad de libros, vimiento, y persuadiendo todos à Don y discursos, que saco. Y le fue tan facil Francisco, le diesse el assalto con el ca- el explicar sus vivezas, y conceptos, que non de su pluma, se escusò de la em- parecia serle connatural, y engerido en pressa, diziendo: Esso suera, señores, sus potencias lo que à costa de un estudio ser tan ruin yo, como los que le escri- incansable avia adquirido. Supo juntar lo vieron: seguirè al Sabio, que me acon- especulativo con lo practico, de tal suerseja, no responder al loco segun su lo- te, que no solo no delineò su idea cosa, que su pluma no la efigiasse con vivos colores, facilitando su inteligencia, hafta allanar lo mas alto, y recondito à la corta capacidad del mas rudo; fino tambien se esinerò en poner por obra lo que alcançava con el entendimiento, yà fuesse tocante à las virtudes morales, yà al conocimiento, y experiencia de los fecretos de naturaleza. Hizo en la tad detuviessen el impetu de tanta gloria; Medicina particular estudio, assi para traher la flaque à humana, y el comun Salomon abriò publica escuela desta fa. descuido; como porque juzgava nece- cultad, diputando de las calidadas de dad fiar à la indiscrecion agena lo im- las plantas y yervas , aves , quadrupepertante de la propria falud. Tenia grande noticia de las propriedades de las yer- medios de todas las cosas naturales; de vas, y piedras, y del ufo dellas. Y le que largamente he difeurrido en el lib. 9. fucediò muchas vezes en la Sierra Morena, mientras con el noble exercicio de la caza se divertia, apearse del cavallo, y coger algunas yervas, que conocia fer provecholas, y que no se hallarian facilmente en otra parte. Guardava diferentes remedios hechos por fu mano, como unguentos, polvos, azeites, aguas, y lamedores, que en lances repentinos, y apretados, aplicandolos para fi, y para otros, hizieron notable beneficio. Debe la Medicina à su curiosidad la hidalguia de su exercicio, aviendola eximido de pactos venales, à que oy con detrimento de su nobleza se rinde. Pues en tiempos antiguos, muchos Principes loberanos con ocupación tan loable, alcançaron fama inmortal; entre los quales, con admiración de las Historias, sobrefalen Sabor, y Giges Reyes Medos, Sabiel Rey de los Arabes, Mithridates de los Perías, Hermes de los Egypcios, Avicena Principe de Cordova, y Mesue niero del Rev de Damalco. Dionylio tyrano de Sicilia alcanço mayor gloria de la protession de Medico, y Cirujano, que del govierno del Reyno. Constantino Quarto, llamado el Pogonato, Emperador de Constantinopla, despues de aver vencido los Sarracenos, y Arabes, entregandole à diferentes eltudios, quilo faber con primor la Medicina; en que tambien fueron versadissimos Democrito, Platon, y Aristoteles, ilustrissimos Filosofos; y el Platon de los Poetas Virgilio. Pero 10-

preservarse de los accidentes, que suele bre todos el sapientissimo Rey de Ilraes dos, y pezes, enleñando el ulo, y recap. 8. de las Animadverhones terales. Fue Don Francisco tan inclinado a esta facultad, que aconfejava à sus amigos la estudiassen, proponiendoles la utilidad que trahen las noticias can necessarias para la falud. Persuadido destas razones el Doctor Don Juan Bautista Terrones que en la jovenil edad affiftio à Don-Francisco, delde el año de 1625. hasta el de 36. demàs del cuydado que ponia en otros estudios, quilo tambien aprender la Medicina; para cuvo efecto le embio Don Francisco à la infigne Univerfidad de Alcalà de Henares - adelantando sus buenos deseos con subministrarle todos los medios, porque los continualle con ventaja; y oy es sugero tans cabal, que por lus letras, y virtud es muy estimado. O dos abrabanas estados

> Y porque nada le faltaffe de lo que concurre à formar un Varon infigne, y cabal, professo el exercicio de las armascon grande ventaja. Jugava la espada contal destreza, y agilidad, que considerandolo algunos Ingenios muy celebres, como en la Poesia le llamaron Apolo, y en la eloquencia Mercurio, assi en el valor le dieron renombre de Marte. Oygamollo de Juan Andrea de Cunzi, que assi lo dixo en un Soneto Italiano.

Oltre, ch' al canto ne rasembri il vero Apollo; O al parlar figlivol di Maia, Esai d' Orbi, e di Cieli ogni lor parte; Ogni dote real di Cavaliero

> Eroicamente in te sua luce irraia, Onde nell' armi anco rasembri un Marte.

Hallole

Hallose Don Francisco en un concur-To de los mayores Señores de la Corte en casa del Presidente de Castilla, donde se arguyò sobre las cien conclusiones de la destreza de las armas , que sacò Don Luis Pacheco de Narvaez, Maestro, que fue del Rey nuestro Señor en esta profession, y mayor en los Reynos de España; y despues de aver discurrido algunos, è impugnado las conclusiones, salio Don Francisco contradiziendo la que en un genero de acometimiento dezia no aver reparo, ni defenía; y para la prueba combidò al Maestro, à que tomasse con el la espada; el qual, aunque lo reusava, alegando, que la Academia se avia juntado para pelear con la razon, y no con la espada, obligaronle fin embargo los Señores à salir con ella, y al primer encuentro le diò Don Francisco en la cabeça, derribandole el sombrero. Retirôse el Narvaez algo enojado del sucesso; y Don Francisco, para saconar la fiesta, dixo: Probò muy bien el señor Don Luis Pacheco la verdad de su conclusion, que à aver reparo en este acometimiento no le pegara yo.

Acompaño fiempre el valor con fuma prudencia, y fin causa muy justificada, nunca echo por el camino del rigor, mostrando aun mas brio, quando menos le usava. Por esta razon le consultavan todos los valientes en ocasion de pendencia, ò duelo, hallando en sus consejos piedad Christiana, con algun temperamento que proponia para la quietud, y sossiere, sin llegar à derramamiento de sangre. En los casos repentinos, que se le ofrecieron, sue donde mas luzió su valer. Sucedió en esta Corte, que recogiendose una noche à su casa solo, y oyendo en la calle, por donde passava,

ladridos de perros, con gran ruido, y grita, desde lexos, se previno con su espada, y broquel, sin saber en que estrivava el alboroto; y estando en postura de pelear, se le clavo en su broquel una onça, que se avia soltado de casa de un Embaxador; y no conociendo, por la poca claridad que hazia, quien le embestia, arrojò el broquel, y à estocadas la dexò muerta, no fin admiracion de los que con recato, à vozes seguian animal tan fiero. Y ofreciendosele contar el caso entre amigos, dezia por chança, que à saber con quien peleava, le huviera dado mas cuydado. Bien poco avia menester su valor, para detempenarie: pero como no le desvanecian sus cosas, dexava de exagerarlas. A in valentia debe Italia el aver conocido à Varon tan celebre, y à si mismo debe Don Francisco los fingulares obsequios de honor, y aclamacion, que por su merito alcancò de los mayores Ingenios della. Estando, pues, en la Iglesia de San Martin de Madrid, un Jueves de la Semana Santa, assistiendo à las tinieblas, y hallandose alli de rodillas una muger, al parecer de porte, y de lindo arte, un hombre, por debates que tuvo con ella, con muy poca, o ninguna razon, la diò una bosetada. Sintieron todos, no tanto la afrenta de una muger honrada. quanto el delacato al Templo, y al dia tan fanto, que debia bastar por seguro à culpas muy graves. Tomò Don Francilco por fu cuenta el fossegar al hombre, que llevado de ciego furor, intentava demonstracion mas sangrienta contra la muger; y viendo que no se reportava; le sacò fuera de la Iglesia, donde aviendole afeado mucho el atrevimiento, y desafuero, rino con el; de que resulto

dexarle tan malamente herido, que en pocas horas pago con la muerte su ossadia. Deste sucesso, por ser el difunto persona de porte, resolvió Don Francisco pallar à Italia, admitiendo las continuadas inftancias, y ofrecimientos, que por parte del Duque de Offuna Don Pedro Giron le avian hecho, por que fuelle por lu Camarada al Reyno de Sicilia, para cuyo govierno le avia nombrado la Magestad de Felipe Tercero. Y aunque el impulso de ausentarse, en la opinion de algunos, fue calificado por defacierto acertado en el castigo de un defatento, y amparo de una defvalida; la resolucion, fin ambargo, que del refulto, fue de sumo gusto al Duque, y de gloria à Don Francisco, pues la recibiò tan colmada en Italia, que quedarà cortiffima la mas explayada eloquencia que quinere descrivirla.

Con la compania de Varon tan esforçado, como erudito, y en todas materias versadissimo, tuvo el Duque de Offuna en fus goviernos particular defcanfo, gozando no menos de fu agradable, y docta conversacion, que de sus confejos, y expidientes muy acertados en lo mas hondo de los negocios politicos; pues en qualquiera cosa del Real servicio, por grave que le le ofrecielle, comunicandola con D. Francisco, conocia la verdad de fus palabras, y lo fundado de lu difeurso, encaminando lo mas importante, y secreto del govierno con fuma felicidad, y gloria. Valiofe de lu persona para diferentes embaxadas à esta Corte, y à la de Roma, en que dio entera cuenta de fu grande capacidad, verdad, y zelo, adelantando en todo el fervicio de la Real Corona.

El año de 1615, à fin de Agosto, sue nombrado Don Francisco por Embaxa-

dor del Reyno de Sicilia, llevando à la Magestad de Felipe Tercero el ultimos fervicio, que le avia hecho, confirmando todos los donativos ordinarios, y extraordinarios, y concediendo por otros nueve anos mas el de trecientos mil ducados, con que le avia servido en el Parlamento antecedente. Y porque con estos Ilevava tambien à lu cargo otros delpachos muy relevantes, escriviò el Duque desde Messina à Don Carlos de Oria con carta de 2. de Septiembre del mitmo ano; porque le proveyesse de alguna Galera, para hazer fu viage con la feguridad, v oftentación debida hasta Marsella. Aviendo llegado à España, y cumplido fu embaxada, y lo demás que llevava por fu cuenta, fue servido su Magestad, por Consulta del Consejo Supremo de Italia, hazerle merced de quatrocientos ducados al año de pension, con decreto de 2. de Marzo de 16-16.

En este mismo ano passo el Duque de Ossuna al govierno del Reyno de Napoles; y aviendo buelto de España Don Francisco, continuò à valerse de su persona en los mayores, y mas dificultosos negocios de la Corona. Encargole desde luego las materias de la Hazienda Real, no hallando sugeto de sus prendas, de quien pudiesse mejor fiarlas; en que se porto con tal cuydado, zelo, y limpieza, que descubrió muchos traudes, y benefició al Real fervicio en quatrocientos mil ducados. Y lo que dio fuma admiracion, es, que aviendo podido Don Francisco, fin faltar à su oficio, aprovecharfe de mas de cinquenta mil ducados, polpulo fu mayor interes al bien publico; y por adelantar una hora el fervicio de su Magestad, no arrastro à ninguna conveniencia luya. Y obligando al

Virrey

Virrey con su proceder desassido, è inflexible, cada dia echava mas firmes rayzes en su gracia; y no daba su Excelencia passo en cosa alguna, sin tomar primero su parecer, y consulta; con que le falia todo muy à medida de sus deseos. grangeando el aplaufo de todos. Y porque tuvo Don Francisco tanta parte en las heroyeas acciones del Duque, dirè algunas de su justicia, con que se hizo universalmente formidable. En la visita de las Carceles, hallando à un preso, que avia veinte y quatro años que lo estava, le mando libertar, diziendo, que tan larga prision era bastante para purgar qualquier delito. A otro preso por vicio nefando, le mandò quemar luego. A un Letrado, que avia dormido el Sabado con una Cortesana, y la misma noche la avia muerto, le hizo cortar la cabeza el Domingo por la mañana, porque no se dilatasse la justicia. A un Frayle, porque matò a un Cavallero en la Iglefia, hechas" las ceremonias acostumbradas, le mando ajusticiar, y lo mismo hizo à un Clerigo, por aver muerto al Governador de Isquia, no interponiendo tiempo en la execución del castigo; pues era implacable perseguidor de malhechores, y mortal enemigo de mentirosos. Con esta rectitud entrò el Duque, desterrando los excessos, y delitos del Reyno de Napoles; y no con menor cuydado, y zelo mirò las colas de fuera, y materias de estado procurando por caminos extraordinarios. mejorar las conveniencias, y sucessos des la Monarquia; pues viendo, que la Potentissima Republica de Venecia, contederada con el Duque de Saboya, aviapuelto en grande aprieto al Archiduque Ferdinando, para divertir las fuerzas hizo como el buen Medico, que aplicando remedios llamativos, atrahe el

humor maligno de las partes vitales, à las exteriores, y de menos peligro. Con que armando à toda prila una Esquadras de Galeones, mando tomassen puerto en Brindis, mostrando apoderarse del Mar Adriatico, para dàr cuydado à los Venecianos, que por mas de mil y docientos años à esta parte son Señores de aquel Mar, cuyo dominio establecieron con batallas navales, y con la vitoria, que tuvieron de Oton, hijo de Fadrique Emperador; por lo qual el Sumo Pontifice Alexandro Tercero, fegun refieren algunos riftoriadores ; celebro, con affistencia de Embaxadores de muchos Reyes, el desposorio de aquel Mar, que todos los años fe renueva con grande folemnidad en la Ascension de nuestro Redemptor, saliendo à esta función el Duce con el Senado, y toda la Nobleza, fobre el vistosissimo Buchentoro; y les fue confirmado en el Concilio de Leon en la determinación de unas diferencias que huvo entre Venecianos, y Anconitanos. A esta tan larga, y pacifica posfession se opuso el Duque, solo para distraer las armas, que avian puesto en Alemania; y apoyando lu resolucion con razones, y pretextos, determino embiars à Epaña à Don Francisco, para que informasse à su Magestad deste intento dissimulandole con la ocasion de llevar un donativo confiderable, que por fu maña, y disposicion le avia hecho el Revno. Y antes de hazer esta jornada, le despachò para Roma, à la Santidad de Paulo Quinto, con cartas de creens cia, para tratarlo con todo fecreto: y para feguridad, y comodidad de su viage, le acompaño con muy honorifica patente, fecha en Napoles à 12. de A2 bril de 1617. ordenando, y mandando à los Governadores, Sindicos, Electos, C 3